

PROVISIONAL

S/PV.2998
6 August 1991

ARABIC

مجلس الأمن

AUG 7 . 1991



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والتسعين بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ٦ آب/أغسطس ١٩٩١ ، الساعة ١٢/٠٥

(اكوادور)

الرئيس : السيد أيلالا لاسو
الأعضاء :

السيد لوزنسكي	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد دايل	بلجيكا
السيد فلورين	رومانيا
السيد بغبني اديتو نزنغيا	زائير
السيد مومبونغوي	زيمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد روشيرو دي لا سابلير	فرنسا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد بيتشيو	كوت ديفوار
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد ديفيد هناي	وايرلندا الشمالية
السيد هاينوتشي	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد الافي	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات :
Chief of the Official Records Editing Section,
Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza
الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٥التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : لما كانت هذه هي الجلسة الأولى لمجلس الأمن في شهر آب/أغسطس ، أود أن أغتنم الفرصة لاتوجه بالتحية ، نيابة عن المجلس ، للسيد ريكاردو ألاكرون دي كيسادا الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة ، على الخدمات التي أداها رئيسا لمجلس الأمن لشهر تموز/يوليه ١٩٩١ . وأنا على يقين بأنني أتكلم نيابة عن جميع أعضاء المجلس إذ أعرب للسفير ريكاردو ألاكرون دي كيسادا عن التقدير العميق على ما أبداه من مهارة دبلوماسية عظيمة وكياسة لا تفتقر في وجهه لأعمال المجلس في الشهر الماضي . سيذكر له دائما قيادته الطيبة ومبادئه لقيمة في سبيل اطلاع جميع أعضاء الأمم المتحدة على أعمال مجلس الأمن .

قرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .بول أعضاء جدد

رسالة مؤرخة في ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام من نائب رئيس وزراء المجلس الإداري ووزير الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
(S/22777)

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية كوريا
(S/22778)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في بند المدرج على جدول أعماله .

في رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام ، قدم نائب رئيس وزراء المجلس الإداري ووزير الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية انضمام بلده إلى عضوية الأمم المتحدة . وقد عمت تلك الرسالة في الوثيقة . S/227

(الرئيس)

وفي رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام ، قدّم وزير خارجية جمهورية كوريا طلب انضمام بلده إلى عضوية الأمم المتحدة . وقد وردت تلك الرسالة في الوثيقة S/22778 .

وبموجب أحكام المادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، وما لسم يقرر المجلس غير ذلك ، يحيل رئيس مجلس الأمن طلبات العضوية على لجنة قبول الأعضاء الجدد . وبناء على ذلك ، وما لم أسمع اقتراحا بخلاف ذلك ، سأحيل طلبتي جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وجمهورية كوريا على لجنة قبول الأعضاء الجدد لبثهما وإبلاغ المجلس بالنتائج .

وتنص الجملة الأخيرة من المادة ٥٩ على أن تبلغ اللجنة مجلس الأمن بالنتائج التي تخلص إليها قبل انعقاد الدورة العادية للجمعية العامة بما لا يقل عن ٢٥ يوما . هذا فضلا عن أن الفقرة الرابعة من المادة ٦٠ تنص على أنه لكي يضمن مجلس الأمن نظراً للجمعية العامة في توصيته في دورتها التالية لتلقي الطلب ، يقدم المجلس توصيته قبل انعقاد الدورة العادية للجمعية العامة بما لا يقل عن ٢٥ يوما .

وبالنظر إلى أن الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة تقرر عقدها في ١٧ أيلول/سبتمبر ، ومراعاة لضيق الوقت ، أقترح أن تجتمع لجنة قبول الأعضاء الجدد عصر يومنا هذا ، ٦ آب/أغسطس ، الساعة ١٥/٣٠ في غرفة الاجتماع رقم ٧ ، لكي تبحث الطلبين المقدمين من جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وجمهورية كوريا ، وتُعَد تقريرها إلى المجلس . وأقترح أيضا أن يجتمع المجلس مرة أخرى يوم الخميس الموافق ٨ آب/أغسطس للنظر والبت في تقرير اللجنة .

بما أنني لا أسمع اعتراضا ، تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠